

Information

Power Parts

75003046100

01. 2008

3.211.341



*KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.com*

KTM ***POWERPARTS***

DEUTSCH

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte. Danke.

ENGLISH

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer. Thank you.

ITALIANO

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM. Grazie.

FRANCAIS

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci.

ESPAÑOL

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

Gracias.

Sturz pads hinten

Rear crash pads

Tamponi di Protezione posteriori

Pare-chute à l'arrière

Taco para caídas trasero



Lieferumfang:
1 x Sturzpad links
1 x Sturzpad rechts
1 x Befestigungsachse
1 x Sechskantmutter M25 x 1,5
1 x Innensechskantschraube M6x30
1 x Innensechskantschraube M6x45

Montage:

1. Sechskantmutter der Hinterachse (M25) abschrauben und mitgelieferte Sechskantmutter anschrauben und mit 90 Nm festziehen.
2. Sturzpad links mit Befestigungsachse durch die Hinterachse schieben und mit Sturzpad rechts und Innensechskantschraube M6x45 verschrauben.

Scope of supply:
1 x left crash pad
1 x right crash pad
1 x mounting axle
1 x M25 x 1.5 hexagon nut
1 x M6x30 AH screw
1 x M6x45 AH screw

Mounting:

1. Remove the hexagon nut from the rear axle (M25) and mount the hexagon nut included in the scope of supply. Tighten to 90 Nm.
2. Push the left crash pad with the mounting axle through the rear axle and screw on the right crash pad with the M6x45 AH screw.

Volume della fornitura:
1 x tamponi di protezione sn
1 x tamponi di protezione dx
1 x asse di fissaggio
1 x dado esagonale M25 x 1,5
1 x vite TCEI M6x30
1 x vite TCEI M6x45

Montaggio:

1. Svitare il dado esagonale del perno ruota posteriore (M25), avvitare il dado esagonale fornito nel kit e serrarlo a 90 Nm.
2. Inserire il tamponi di protezione unitamente all'asse di fissaggio da sinistra nel perno ruota ed avvitare a destra l'altro tamponi e vite TCEI M6x45.

Kit de livraison:
1 protection gauche
1 protection droite
1 axe de fixation
1 écrou M25 x 1,5
1 vis six pans creux M6x30
1 vis six pans creux M6x45

Montage:

1. Enlever l'écrou de la broche arrière (M25) et mettre à la place l'écrou livré dans le kit. Le serrer à 90 Nm.
2. Enfiler à travers la broche de roue l'axe de fixation avec la protection gauche montée dessus. Visser à l'autre bout la protection droite et vis six pans creux M6x45.

Volumen de suministro:
1 taco para caídas izquierdo
1 taco para caídas derecho
1 eje de fijación
1 tuerca hexagonal M25 x 1,5
1 tornillo de hexágono interior M6x30
1 tornillo de hexágono interior M6x45

Montaje:

1. Desatornillar la tuerca hexagonal del eje trasero (M25), atornillar la tuerca hexagonal suministrada y apretarla con 90 Nm.
2. Empujar el taco para caídas izquierdo con el eje de fijación a través del eje trasero y atornillar con el taco para caídas derecho y tornillo de hexágono interior M6x45.